

GB

Thank you for purchasing our digital scale (KB-5000). With normal care and proper treatment, this scale will provide years of reliable service.

General Maintenance and Care

1. Avoid exposure to extreme heat or cold. Also avoid any kind of moisture. Always allow your scale to acclimate to normal room temperature before use.
2. Keep your scale in a clean and dry environment. Dust, dirt, moisture, vibration, air currents and proximity to other electronic equipment may have an adverse effect on the accuracy and reliability of the scale.
3. Handle the scale with care. Gently apply all items to be weighed on the tray top. Although this scale is designed to be quite durable, avoid rough treatment, as this may permanently damage the internal parts. Always avoid shaking and dropping. This is a precision instrument and should be handled with extreme care.

Specification and Function

1. Capacity: 5000g, Accuracy: 1g
2. Units: kg:g, lb:oz
3. Key function: ON/OFF, TARE
4. Display: LCD display with backlight
5. Auto off: 120 seconds of inactivity.
6. Power: 2 AA batteries
7. Operation Temp: 10 to 30 deg C

Operation

1. Before turning the scale on, set the switch on the underside of the scale to the desired weighing mode (kg/g or lb/oz).
2. Place the scale on a leveled surface & press “ON/OFF” key to turn on the scale or power it off.
3. Wait until the LCD display shows zero.
4. Put the object(s) on the weighing platform / bowl.
- 5.

Tare Function

When using the bowl or another container to weigh, it is best to simply turn the scale on with the container on the platform already. The scale should go to zero. Otherwise you can use the TARE function:

1. Turn on the scale as described above.
2. Place the “tare item” on the platform.
3. Press “TARE” key and wait until the LCD displays zero.
4. Scale can now be used for weighing. Add the “net-weight-item”.

Calibration

1. When the scale is turned off, press ON/OFF key and hold up, meanwhile, quickly press “TARE” key several times, a random number will appear on LCD. Release the ON/OFF key first, then press ON/OFF key again. The display now shows “Zero” and then the required weight.
2. Place the required weight onto the center of the platform.
3. After several seconds, press ON/OFF key again. The LCD now shows “CAL” and then “PASS”. The calibration is now complete.
- 4.

Troubleshooting

The primary reasons for inaccuracy or malfunction are low batteries, incorrect calibration, overload or operation on an unstable surface. Please keep this in mind and maintain & operate your scale properly.

Warning

1. “LO”: Low voltage. Please replace the batteries.
2. “O-Ld”: Overload. Please remove item quickly to protect the scale.

ES

Gracias por comprar nuestra balanza digital usted (KB-5000). Con un cuidado normal y el tratamiento adecuado, esta escala le proveerá muchos años de servicio confiable.

Mantenimiento General y Atención

1. Evite la exposición al calor o al frío extremo. También evite cualquier tipo de humedad. Siempre permita que su escala se aclimate a la temperatura ambiente normal antes de usar.
2. Mantenga su escala en un ambiente limpio y seco. Polvo, suciedad, humedad, vibraciones, corrientes de aire y la proximidad a otros equipos electrónicos pueden tener un efecto adverso sobre la exactitud y fiabilidad de la escala.
3. Tratar la balanza con cuidado. Aplique suavemente todos los artículos a ser pesados en la parte superior de la bandeja. Aunque esta escala está diseñada para ser muy duradero, evitar un trato inadecuado, ya que esto puede dañar permanentemente las piezas internas. Siempre evitar temblar y caer. Este es un instrumento de precisión y debe ser manejado con extremo cuidado.

Especificación y función

1. Capacidad: 5000g, Exactitud: 1g
2. Unidades: kg: g, lb: oz
3. Función de las teclas: ON / OFF, TARA
4. Pantalla: Pantalla LCD con luz de fondo
5. Apagado automático: 120 segundos de inactividad.
6. Alimentación: 2 pilas AA
7. Temp de la operación: 10 a 30 ° C

Operación

1. Antes de encender la balanza sobre, ponga el interruptor en la parte inferior de la escala a la modalidad de peso deseada (kg / go lb / oz).
2. Coloque la balanza sobre una superficie nivelada y pulse la tecla "ON/OFF" para encender la báscula o apáguelo.
3. Espere hasta que la pantalla LCD muestra cero.
4. Coloque el objeto (s) en la plataforma de pesaje / cuenco

Función de tara

Cuando se utiliza el recipiente o en otro recipiente para pesar, lo mejor es simplemente encender la báscula con el recipiente sobre la plataforma ya. La escala debe ir a cero. De lo contrario, puede utilizar la función TARA:

1. Encender el visor, como se describe anteriormente.
2. Coloque el "punto de tara" en la plataforma.
3. Pulse la tecla "TARE" y espere hasta que la pantalla LCD muestra cero.
4. Escala de ahora se puede utilizar para el pesaje. Añadir el "peso-artículo net".

Calibración

1. Cuando la balanza está apagada, pulse la tecla ON/OFF y se sostiene, por su parte, presione rápidamente "TARE" varias veces, aparecerá un número aleatorio en la pantalla LCD. Suelte la tecla ON/OFF en primer lugar, a continuación, pulse la tecla ON/OFF. La pantalla muestra ahora "Zero" y luego el peso requerido.
2. Coloque el peso requerido en el centro de la plataforma.
3. Despues de varios segundos, pulse la tecla ON/OFF de nuevo. La pantalla LCD muestra ahora "CAL" y luego "PASS". La calibración ha finalizado.

Solución de problemas

Las principales razones de la inexactitud o mal funcionamiento son las baterías bajas, calibración incorrecta, sobrecarga o la operación en una superficie inestable. Por favor, tenga esto en cuenta y mantener y operar su escala correctamente.

Advertencia

1. "LO": baja tensión. Por favor cambie las pilas.
2. "O-Ld": Sobrecarga. Por favor, elimine el artículo rápidamente para proteger la balanza.

NL

Dank u voor de aankoop van onze digitale weegschaal (KB-5000). Bij normale zorg en de juiste behandeling, zal deze schaal jarenlang een betrouwbare service.

Algemeen onderhoud en verzorging

1. Vermijd blootstelling aan extreme hitte of kou. Ook voorkomen dat elke vorm van vocht. Laat altijd uw weegschaal te wennen aan de normale kamertemperatuur vóór gebruik.
2. Houd uw schaal in een schone en droge omgeving. Stof, vuil, vocht, trillingen, luchtstromen en de nabijheid van andere elektronische apparatuur kan een nadelige invloed op de nauwkeurigheid en betrouwbaarheid van de schaal hebben.
3. Behandel de schaal met zorg. Voorzichtig toe te passen alle items die moeten worden gewogen op de bovenste lade. Hoewel deze schaal is ontworpen heel duurzaam te zijn, vermijd ruwe behandeling, omdat dit kan permanent de interne onderdelen beschadigen. Vermijd altijd schudden en laten vallen. Dit is een precisie-instrument en moet met uiterste zorg worden behandeld.

Specificatie en functie

1. Capaciteit: 5000g, nauwkeurigheid: 1g
2. Eenheden: kg: g, lb: oz
3. Belangrijkste functie: ON/OFF, tarra
4. Beeldscherm: LCD-scherm met achtergrondverlichting
5. Auto off: 120 seconden inactiviteit.
6. Vermogen: 2 AA-batterijen
7. Operatie Temp: 10 tot 30 ° C

Operatie

1. Voordat u de schaal op, zet de schakelaar aan de onderkant van de schaal om het gewenste weegmodus (kg / g of lb / oz).
2. Plaats de weegschaal op een plat vlak en druk op de "ON/OFF" toets om op de schaal of de macht uit.
3. Wacht tot het LCD display nul.
4. Zet de object (en) op het weegplateau / kom.

Tarra Functie

Bij gebruik van de kom of andere houder te wegen, is het het beste om gewoon de schaal met de houder op het platform reeds. De schaal moet gaan naar nul. Anders kunt u de Tarra functie:

1. Zet de schaal zoals hierboven beschreven.
2. Plaats het "tarra punt" op het platform.
3. Druk op de toets "TARE" en wacht tot in het display op nul.
4. Schaal kan nu gebruikt worden voor het wegen. Voeg de "netto-gewicht-post".

Ijking

1. Als de weegschaal wordt uitgeschakeld, drukt u op ON/OFF toets en houd ondertussen druk snel op "TARE" toets meerdere keren, zal een willekeurig getal op het LCD. Laat de ON / OFF toets eerst, druk dan opnieuw op ON/ OFF toets. Het display geeft nu "Zero" en vervolgens het gewenste gewicht.
2. Plaats het gewenste gewicht op het midden van het platform.
3. Na een aantal seconden, druk op ON/OFF-toets nogmaals. Het LCD-scherm toont nu "CAL" en vervolgens "PASS". De kalibratie is nu compleet.

Problemen oplossen

De belangrijkste redenen voor onjuistheid of storingen zijn lage batterijen, verkeerde kalibratie, overbelasting of operatie op een onstabiel oppervlak. Gelieve hiermee rekening te houden en te onderhouden en het gebruik van uw schaal.

Waarschuwing

1. "LO": Low voltage. Vervang de batterijen.
2. "O-Ld": Overload. Gelieve te verwijderen snel om de schaal te beschermen.

DE

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere digitale Waage (KB-5000). Bei normaler Pflege und Behandlung, wird diese Skala Jahre zuverlässige Dienste leisten.

Allgemein Wartung und Pflege

1. Vermeiden Sie extreme Hitze-oder Kälteeinwirkung. Vermeiden Sie auch jede Art von Feuchtigkeit. Lassen Sie immer die Waage, um zur normalen Raumtemperatur vor Gebrauch akklimatisieren.
2. Halten Sie Ihre Waage in einem sauberen und trockenen Umgebung. Staub, Schmutz, Feuchtigkeit, Vibration, Luftströmungen und der Nähe zu anderen elektronischen Geräten können einen nachteiligen Effekt auf die Genauigkeit und Zuverlässigkeit der Skala.
3. Behandeln Sie die Skala mit Sorgfalt. Alle Einzelteile zu auf der Ablage oben abgewogen werden vorsichtig anzuwenden. Obwohl diese Skala wurde entwickelt, sehr langlebig zu sein, vermeiden Sie grobe Behandlung, da dies auf Dauer die inneren Teile beschädigen. Vermeiden Sie Schütteln und Fallenlassen. Dies ist ein Präzisionsinstrument und sollte mit äußerster Vorsicht behandelt werden.

Technische Daten und Funktion

1. Kapazität: 5000g, Genauigkeit: 1g
2. Einheiten: kg: g, lb: oz
3. Key-Funktion: ON / OFF, TARA
4. Display: LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung
5. Auto-off: 180 Sekunden der Inaktivität.
6. Leistung: 2 AA-Batterien
7. Betriebstemperatur : 10 bis 30 ° C

Betrieb

1. Vor dem Einschalten der Waage, stellen Sie den Schalter auf der Unterseite der Skala auf die gewünschte Wiegemodus (kg / g oder lb / oz).
2. Stellen Sie die Waage auf eine ebene Fläche und drücken Sie die "ON / OFF"-Taste auf der Skala oder Macht es auszuschalten.
3. Warten Sie, bis die LCD-Anzeige zeigt Null.
4. Legen Sie die Objekt (e) auf der Wiegeplattform / Schüssel.

Tara-Funktion

Wenn Sie die Schüssel oder einen anderen Behälter zu wiegen, ist es am besten, einfach auf die Waage mit der auf der Plattform bereits. Die Waage sollte auf Null. Ansonsten können Sie die TARA-Funktion verwenden:

1. Schalten Sie die Waage wie oben beschrieben.
2. Legen Sie die "Tara-Punkt" auf der Plattform.
3. Drücken Sie auf "TARA"-Taste und warten Sie, bis das LCD-Display auf Null gesetzt.
4. Scale kann jetzt zum Wiegen verwendet werden. Fügen Sie die "Netto-Gewicht-Punkt".

Kalibrierung

1. Wenn die Waage aus, ON / OFF-Taste drücken und halten Sie wandte sich unterdessen schnell drücken "Tara"-Taste mehrmals, wird eine Zufallszahl auf dem LCD angezeigt. Lassen Sie die Taste ON / OFF, dann drücken Sie ON / OFF-Taste. Das Display zeigt nun "Zero" und dann das erforderliche Gewicht.
2. Legen Sie das erforderliche Gewicht auf die Mitte der Plattform.
3. Nach einigen Sekunden, drücken Sie ON / OFF-Taste. Das Display zeigt nun "CAL" und dann "PASS". Die Kalibrierung ist damit abgeschlossen.

Störungssuche

Die Hauptgründe für Ungenauigkeiten oder Fehlfunktionen sind schwache Batterien, fehlerhafte Kalibrierung, Überlast oder den Betrieb auf einer instabilen Oberfläche. Bitte beachten Sie dies beachten und zu pflegen und bedienen Sie den Maßstab richtig.

Warnung

1. "LO": Niederspannung . Bitte ersetzen Sie die Batterien.
2. "O-Ld": Überlast. Artikel Bitte löschen Sie schnell auf die Waage zu schützen.

IT

Grazie per aver scelto la nostra bilancia digitale (KB-5000). Con una cura normale e un trattamento adeguato, questa scala fornirà anni di servizio affidabile.

Informazioni generali Manutenzione

1. Evitare l'esposizione a calore estremo o freddo. Anche evitare qualsiasi tipo di umidità. Lasciare sempre la bilancia si adatti alla temperatura ambiente prima dell'uso.
2. Tenere la scala in un ambiente pulito e asciutto. Polvere, sporco, umidità, vibrazioni, correnti d'aria e la vicinanza di altre apparecchiature elettroniche possono avere un effetto negativo sulla precisione e l'affidabilità della scala.
3. Maneggiare la scala con cautela. Applicare delicatamente tutti gli elementi da pesare sulla parte superiore del vassoio. Anche se questa scala è stato progettato per essere abbastanza resistenti, evitare il trattamento ruvido, in quanto puo 'danneggiare in modo permanente le parti interne. Evitare sempre di agitazione e cadere. Si tratta di uno strumento di precisione e deve essere maneggiato con estrema cura.

Specifiche e funzioni

1. Capacità: 5000g, Precisione: 1g
2. Unità: kg: g, lb: oz
3. Funzione chiave: ON/OFF, TARE
4. Schermo: Display LCD con retroilluminazione
5. Auto off: 120 secondi di inattività.
6. Alimentazione: 2 batterie AA
7. Temp di funzionamento: da 10 a 30 gradi C

Funzionamento

1. Prima di accendere la bilancia, impostare l'interruttore sul lato inferiore della bilancia alla modalità di pesata desiderata (kg / g o lb / oz).
2. Posizionare la bilancia su una superficie piana e premere il tasto "ON/OFF" per accendere la bilancia o spegnerlo.
3. Attendere che il display LCD visualizza zero.
4. Mettere l'oggetto (s) sulla piattaforma di pesata / ciotola.

Funzione tara

Quando si utilizza la ciotola o altro contenitore per pesare, è meglio girare semplicemente la scala con il contenitore sulla piattaforma già. La scala dovrebbe andare a zero. In caso contrario, è possibile utilizzare la funzione di TARA:

1. Accendere la bilancia come descritto sopra.
2. Posizionare la voce "tara" sulla piattaforma.
3. Premere il tasto "TARE" e attendere che il display LCD zero.
4. Scala può ora essere utilizzato per la pesatura. Aggiungere il "net-weight-voce".

Taratura

1. Quando la bilancia è spento, premere il tasto ON/OFF e reggere, nel frattempo, premere velocemente "TARE" più volte, un numero casuale apparirà sul display LCD. Rilasciare il tasto ON/OFF, quindi premere il tasto ON/OFF. Ora il display mostra "Zero" e poi il peso richiesto.
2. Posizionare il peso richiesto sul centro della piattaforma.
3. Dopo ancora alcuni secondi, premere il tasto ON/OFF. Il display LCD mostra ora "CAL" e poi "PASS". La calibrazione è ora completa.

Risoluzione dei problemi

I motivi principali per inesattezze o malfunzionamenti sono batterie scariche, calibrazione errata, sovraccarico o funzionamento su una superficie instabile. Si prega di tenere questo in mente e mantenere e far funzionare la vostra bilancia correttamente.

Avvertenza

1. "LO": bassa tensione. Si prega di sostituire le batterie.
2. "O-Ld": sovraccarico. Si prega di rimuovere rapidamente l'articolo per proteggere la scala.

FR

Merci d'avoir acheté notre échelle numérique (KB-5000). Avec soin et de traitement approprié, cette échelle fournira des années de service fiable.

Général Entretien

1. Éviter l'exposition à la chaleur ou au froid extrême. Evitez également tout type d'humidité. Toujours laisser échelle de s'acclimater à la température ambiante normale avant utilisation.
2. Gardez votre échelle dans un environnement propre et sec. La poussière, la saleté, l'humidité, les vibrations, les courants d'air et la proximité d'autres équipements électroniques peuvent avoir un effet négatif sur l'exactitude et la fiabilité de l'échelle.
3. Manipuler la balance avec soin. Appliquer délicatement tous les éléments à peser sur le plateau supérieur. Bien que cette échelle est conçu pour être très durable, éviter un traitement rugueux, car cela pourrait endommager irrémédiablement les pièces internes. Toujours éviter secousses et chutes. Il s'agit d'un instrument de précision qui doit être manipulé avec un soin extrême.

Spécification et Fonction

1. Capacité: 5000g, Précision: 1g
2. Unités: kg: g, lb: oz
3. Touche de fonction: ON/OFF, TARE
4. Affichage: écran LCD avec rétro-éclairage
5. Arrêt automatique: 180 secondes d'inactivité.
6. Alimentation: 2 piles AA
7. Temp d'opération: 10 à 30 ° C

Opération

- Une. Avant de mettre l'échelle, réglez le commutateur sur la face inférieure de l'échelle au mode de pesée souhaité (kg / g ou lb / oz).
2. Placez la balance sur une surface plane et appuyez sur la touche "ON/OFF" pour mettre à l'échelle ou l'éteindre.
3. Attendez que l'écran LCD affiche zéro.
4. Mettez l'objet (s) sur la plate-forme de pesage / bol.

Fonction Tare

Lorsque vous utilisez le bol ou un autre récipient pour peser, il est préférable de simplement allumer la balance avec le conteneur sur la plate-forme déjà. L'échelle doit aller à zéro. Sinon, vous pouvez utiliser la fonction TARE:

- 1.. Allumer l'échelle comme décrit ci-dessus.
2. Placez le "point de tare" sur la plate-forme.
3. Appuyez sur la touche "TARE" et attendre jusqu'à ce que l'écran affiche zéro.
4. Échelle peut maintenant être utilisé pour la pesée. Ajouter le "poids-produit net".

Étalonnage

Une. Lorsque la balance est éteint, appuyez sur la touche ON/OFF et maintenez-vous, pendant ce temps, appuyez rapidement sur "TARE" touche plusieurs fois, un nombre aléatoire apparaît sur l'écran LCD. Relâchez la touche ON/OFF, puis appuyez sur la touche ON/OFF. L'écran affiche alors "zéro" et le poids requis.

2. Placer le poids requis sur le centre de la plate-forme.
3. Après encore quelques secondes, appuyez sur la touche ON/OFF. L'écran affiche CAL et PASS. L'étalonnage est maintenant terminée.

Dépannage

Les principales raisons de l'inexactitude ou de dysfonctionnement sont les piles sont faibles, l'étalonnage incorrect, surcharge ou une opération sur une surface instable. S'il vous plaît garder cela à l'esprit et à maintenir et faire fonctionner votre échelle correctement.

Avertissement

1. "LO": basse tension. S'il vous plaît remplacer les piles.
2. "O-Ld": surcharge. S'il vous plaît enlever article rapidement pour protéger la balance.